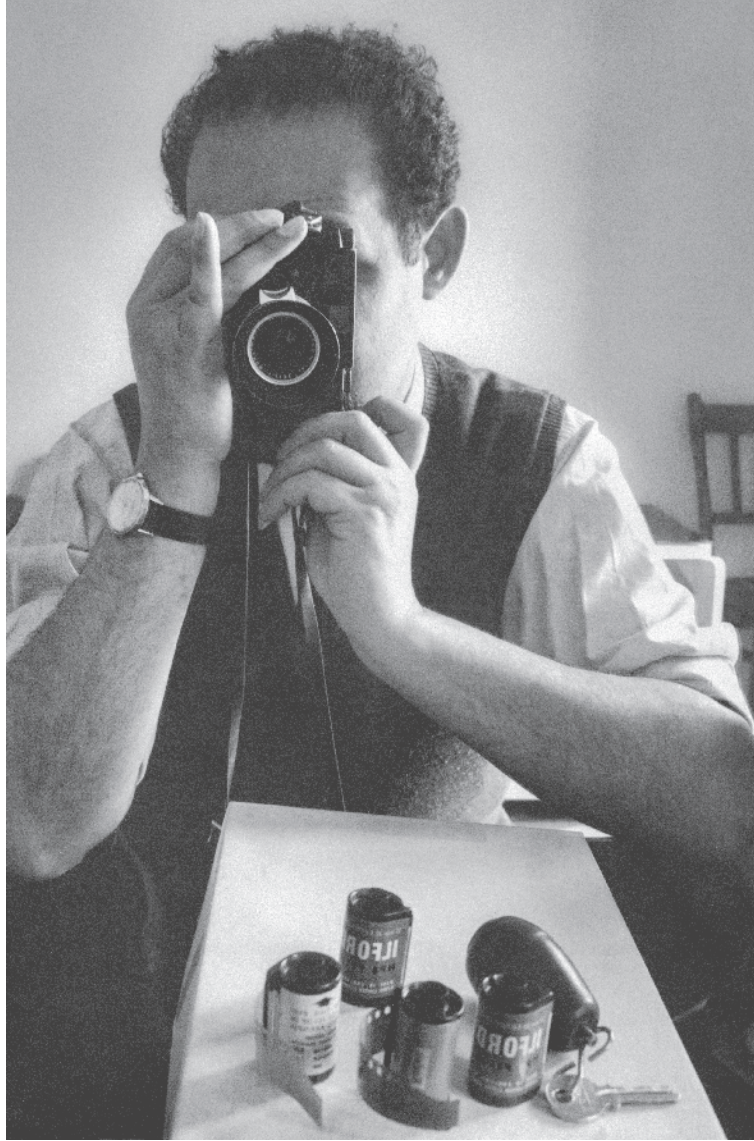


Ara Güler

Merhaba İzmir!



Ara Güler

Merhaba İzmir!



ARA
GÜLER
MÜZESİ

ARA
GÜLER
ARŞİV
VE
ARAŞTIRMA
MERKEZİ

الله



Ara Güler

Merhaba İzmir!

22 Şubat / Février / February 2020
27 Aralık / Decembre / December 2020

www.arkassanatmerkezi.com
1380 Sok. No.1 Alsancak - İzmir - 0232 464 66 00



Baskı ve cilt Türkiye'de yapılmıştır.
Imprimé et relié en Turquie.
Printed and bound in Turkey.

Tüm hakları saklıdır. Tanıtım amacıyla, kaynak göstermek şartıyla yapılacak kısa alıntılar dışında gerek metin, gerek görsel malzeme hiçbir yolla izin alınmadan çoğaltılamaz, yayımlanamaz ve dağıtılamaz. Kullanılan görsellerin hepsinin telif hakları tasdiki için tüm gerekli gayret gösterilmiştir. Herhangi bir eksiklik tamamen kasıtsız ve Yayıncı Kuruluş ile ele alınmalıdır. Kitapta yayımlanan tüm eserler:
© Ara Güler Doğu Sanat ve Müzecilik A.Ş.

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, ne peut être stockée dans un système d'extraction ou transmise sous aucune forme ou par aucun moyen électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de l'auteur. Tous les efforts ont été faits pour mentionner les droits d'auteur des images et photographies dans les cas appropriés. Toute omission est entièrement involontaire et doit être directement signalée à l'éditeur. Toutes les œuvres publiées dans ce livre sont
© Ara Güler Doğu Sanat ve Müzecilik A.Ş.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the author. Every effort has been made to acknowledge copyright of images where applicable. Any omissions are entirely unintentional and should be addressed to the Publisher. All works published in the book are:
© Ara Güler Doğu Sanat ve Müzecilik S.A.

Telif Hakları © 2020 Arkas Holding A.Ş. 2020
Droit d'auteur © 2020 Arkas Holding A.Ş. 2020
Copyright © 2020 Arkas Holding S.A. 2020

Metinler © müellifleri ve Arkas Holding A.Ş.
Textes © les auteurs et Arkas Holding A.Ş.
Text © the authors and Arkas Holding S.A.

Baskı/Imprimeur/Print
MAS Matbaacılık San. ve Tic. A.Ş.
Hamidiye Mah. Soğuksu Cd. No:3, 34408 Kâğıthane/İstanbul
Tel: +90 212 294 10 00
kitap@masmat.com.tr
Sertifika No: 44686

Birinci Basım 2020/1.000 adet
Première Publications 2020 /1.000 exemplaires
First Published in 2020/1.000 copies

Arkas Holding A.Ş.
Liman Caddesi Arkas Binası No: 38 Alsancak 35230 İzmir
Tel: +90 232 477 77 77 Faks: +90 232 411 00 00 - 411 00 11
arkasizm@arkas.com.tr
ISBN: 978-605-5974-44-2

s./p./p. 2
Eski Cami, Edirne, 1956
Vieille Mosquée, Edirne, 1956
Old Mosque, Edirne, 1956

s./p./p. 175
Ara Güler, Otoportre, İzmir, 1963
Ara Güler, Autoportrait, İzmir, 1963
Ara Güler, Self-portrait, İzmir, 1963

İÇİNDEKİLER

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS

6

ARKAS SANAT MERKEZİ

CENTRE D'ART ARKAS

ARKAS ART CENTER

10

ÖNSÖZ

AVANT - PROPOS

FOREWORD

Lucien ARKAS

12

ÖNSÖZ

AVANT - PROPOS

FOREWORD

Hüsnü AKHAN

16

ARA'YA DAİR

À PROPOS D'ARA

ABOUT ARA

Doğan HIZLAN

30

FOTOĞRAFLAR

PHOTOGRAPHIE

PHOTOGRAPHS

KATALOG CATALOGUE CATALOGUE

Yayın Direktörü / Directeur de publication / Director of publication
Müjde Unustası

Metinler / Textes / Texts

Doğın Hızlan

Ara Güler

Çeviri / Traduction / Translation

Türkçe-İngilizce / Turc-Anglais / Turkish-English

Melodi Su Omay

Türkçe -Fransızca / Turc-Français / Turkish-French

Utkan Boyacıoğlu

Fotoğraflar / Photographie / Photography

Ara Güler

Görüntü İşleme / Traitement d'image / Image Processing

Görkem Ergün

Katalog Tasarım / Conception de catalogue / Catalogue design

Ersin Neyişci

Katkıda bulunanlar / Contributeurs / Contributors

Jean Luc Maeso

Ayşe Beşikçioğlu

SERGI EXPOSITION EXHIBITION

Proje direktörleri / Directeurs de projet / Project directors

Müjde Unustası Çağla Saraç
Arkas Sanat Merkezi Doğuş Grubu

Sergi Konsept ve içerik / Concept et contenu de l'exposition / Exhibition concept and content

Umut Sülün

Ara Güler Arşiv ve Araştırma Merkezi / Ara Güler Archives and Research Center

Genel koordinasyon / Coordination générale / General coordination

Ayşe Beşikçioğlu
Melodi Su Omay

Konservasyon / Préservation / Conservation

Evren Kıvançer
Başar Soysal
Esra Baş
Temel Yılmaz

Görüntü işleme / Traitement d'image / Image processing

Görkem Ergün

Sergi Tasarımı / Design d'exposition / Exhibition design

Folyofoni

Metinler / Les Textes / Texts

Ara Güler

Katkıda bulunanlar / Contributeurs / Contributors

Selim Cevrem
Jean Luc Maeso



